



# Le Loup-Garou s'est invité à la fête de la pleine lune

Fêter la lune, c'est l'idée originale qu'a décidé de décliner l'association humanitaire locale Quetzalma à la salle polyvalente de Meistratzheim.

Un menu coloré et savoureux composé de spécialités latino-américaines a fait voyager les papilles d'un public conquis. Il a pu digérer en se laissant aller au rythme entraînant de la salsa, du merengue et autre bachata.

Mais c'est sans nul doute la surprise glacée du Loup-Garou qui restera gravée dans la mémoire. Apparu peu après minuit derrière un écran de brouillard sur fond d'éclairs et de hurlements dignes d'une nuit de pleine lune avec son chariot de glace, l'animal légendaire a ensuite rejoint le public et esquissé quelques pas de danse pour le plus grand plaisir des enfants auxquels il n'a pas pu refuser ce qui s'est

converti en une ronde endiablée.

**Pour un projet au Pérou**  
L'ensemble du comité de Quetzalma se dit très satisfait du résultat de la soirée et de pouvoir joindre de la sorte l'utile à l'agréable : le bénéfice de la soirée ira à la réalisation d'un nouveau projet que la jeune association a décidé de développer en partenariat avec l'Institution Pasitos de Esperanza au Pérou. Il s'agit de mettre en place des ateliers de pâtisserie et de musique au profit de jeunes atteints d'un handicap physique et/ou mental, pour les rendre plus actifs en vue d'une meilleure (ré)insertion.

► Prochain rendez-vous de l'association : concert de rock celtique avec le groupe FFR Celtic Fiesta, samedi 14 novembre à 20 h à la salle polyvalente de Plobsheim au profit des sinistrés du Népal.

## PLOBSEHM Concert celtique Pour les sinistrés du Népal

La présidente de l'association Quetzalma Marlène Bapst et ses bénévoles ont eu depuis de nombreuses années dans l'humanité, notamment en Amérique Latine (Guatemala, Costa Rica, Pérou...). Leur objectif ? Venir en aide aux habitants afin d'améliorer leurs conditions de vie. L'association a ainsi le projet de créer un atelier de boulangerie-pâtisserie au Pérou. Pour y parvenir, les bénévoles proposent de l'artisanat local sur les marchés et organisent concerts ou dîners festifs.



Les musiciens du groupe FFR Celtic Fiesta. DOCUMENT REMIS

La prochaine animation aura lieu à la salle des fêtes de Plobsheim pour soutenir les sinistrés au Népal, suite au tremblement de terre du 25 avril 2015, en partenariat avec les associations Sol-Himal et Himalaya. Dédiée au rock celtique, la soirée sera animée par FFR Celtic Fiesta. Ce groupe, formé de quatre musiciens, se produit depuis 19 ans en France, Suisse, Allemagne, Luxembourg et Irlande. Le groupe a aussi participé aux Nuits celtiques au Stade de France, en mars 2002, et à divers festivals, notamment le festival Inter-celtique, et s'est produit en première partie de plusieurs Intergaltes, tels Matzah et The Silencem... Mais aussi en tête d'affiche aux côtés des Simple Minds, des Botana d'adoption viennent enfanter la scène, avec un rock festif teinté de celtique, chanté en anglais, espa-

gnol et français. En deuxième partie de soirée, le public pourra danser grâce aux musiciens péruviens Jaja et Bruno, pour célébrer la voyage. Cerveilles irlandaises, bolles celtic, méga berges, fish and chips, galettes et colpes des druides seront proposés par les routiniers du restaurant El Veneciano, tout au long de la soirée.

CH. DE Concert de rock celtique, salle des fêtes de Plobsheim, samedi 14 novembre à 20 h. Tarif 9 €. Réservation ou « look kill » lors de la soirée + une boisson offerte. Renseignements et inscription au 020 73 54 40 65 ou 06 77 53 48 11, ou quetzalma.org@gmail.com. Site internet : www.quezalma.org.

D.M.A. 12.11.15

## OBERNAI Marché de Noël La solidarité sous un même toit

Au marché de Noël, quatre associations caritatives ont organisé une semaine de solidarité sous le thème de la solidarité. Les associations ont travaillé ensemble pour organiser un événement de solidarité.

Le marché de Noël a été organisé par les associations caritatives de Obernai. Les associations ont travaillé ensemble pour organiser un événement de solidarité.



Une signature étonnante est affiché sur le chèque de 2 000 euros à destination, président du comité de la ville de Obernai.

Le marché de Noël a été organisé par les associations caritatives de Obernai. Les associations ont travaillé ensemble pour organiser un événement de solidarité.

Le marché de Noël a été organisé par les associations caritatives de Obernai. Les associations ont travaillé ensemble pour organiser un événement de solidarité.

Le marché de Noël a été organisé par les associations caritatives de Obernai. Les associations ont travaillé ensemble pour organiser un événement de solidarité.

Le marché de Noël a été organisé par les associations caritatives de Obernai. Les associations ont travaillé ensemble pour organiser un événement de solidarité.

# Quetzalma cherche des bénévoles

L'association Quetzalma vient de remettre un chèque à une structure qui aide les Tibétains.



**MARLENE BAPST, PRÉSIDENTE** de l'association humanitaire Quetzalma, soule au village, a remis un chèque de soutien à Danielle Heras, directrice de l'association Sol-Himal, depuis 27 ans, cette association vient en aide aux réfugiés tibétains et aux populations de l'Himalaya.

**Reconstruction de l'école du village**  
En novembre dernier, Quetzalma organise un concert de rock en ligne au profit du Népal. Rappé par un bénéfice important de terre le 25 avril 2015. Les fonds récoltés lors de cette soirée de solidarité et reversés

à Sol-Himal seront affectés à la reconstruction de l'école du village de Themas, situé dans la région du Langtang, au Népal.

Le champ d'action de l'association Quetzalma se concentre sur les pays d'Amérique latine, mais elle intervient aussi ailleurs en cas d'urgence, comme cet exemple le montre.

Quetzalma recherche deux personnes pour intégrer l'équipe. Qualités requises : sens de l'organisation, expérience en communication, rédaction, graphisme, bonne maîtrise informatique/admistrative de site, bonne culture générale et situation relationnelle. Espagnol souhaité.

Une fois tout pas continue. C'est pour aider le Tibet que Marlène Bapst a remis un chèque de soutien de 2 000 euros à l'association sol-himal. PHOTO: D.M.A.

CONTACT : 06 75 54 40 65 / 06 77 53 48 11.

## Qui est Quetzalma ?

Cette association humanitaire porte loin ses actions de solidarité. Quetzalma cherche de nouveaux membres.

IL Y ARAIT 70 % DES MEMBRES inscrits samedi à l'assemblée générale de l'association humanitaire Quetzalma, basée à Meistratzheim. Le signe d'un engagement fidèle. L'année dernière 2 015 a été riche en événements, avec notamment une soirée latino-américaine, une soirée rock celtique et la participation à un marché. L'association est membre du collectif Humanis.

À ce titre, elle fut à la tête de l'Europe à Strasbourg. L'association Quetzalma a aussi été retenue pour le projet local, qui vise la création d'ateliers occupatoires autour de Lina (Pérou). En juin, Quetzalma aidera, au Pérou, le projet local qui consiste à la mise en place d'ate-



Le comité de Quetzalma, présidé par Marie-Laure Bapst (assis au milieu).

liers de pâtisseries et de musique au profit de jeunes handicapés.

Le 18e du soleil aura lieu le 11 juin dans la salle polyvalente de Meistratzheim et la deuxième nuit celtique le 9 octobre. Bernard Knapp a été son entrée au comité directeur.

L'association recrute (contact : 36 696 77 53 48 11).  
www.quezalma.org

## Une fête du soleil en Alsace

L'association Quetzalma de Meistratzheim permet de vivre dans l'ambiance des Andes, tout en menant des actions de solidarité.

L'ASSOCIATION QUETZALMA a organisé sa deuxième fête du soleil. Cette occasion qu'a vu accourir au Pérou en en fait un héritage d'une fête inca qui fut inventée au Pérou. Au Pérou, elle aura lieu le 24 juin, au moment de solstice d'hiver dans l'hémisphère sud.

Les Incas, grands astronomes et adorateurs du soleil, se donnaient hommage au dieu Soleil, de peur qu'il ne disparaît dans les nuages de l'hiver.

Un soutien à une association péruvienne Quetzalma a assisté au Pérou en avril une visite de l'asso-



Les bénévoles ont monté leur propre fête du soleil.

ciation Pastim de Esperanza, qui mène un projet de création d'ateliers occupatoires, notamment dans le domaine de la pâtisserie. L'association péruvienne aide de jeunes handicapés physiques ou mentaux et des

adultes en rééducation psychosociale. L'association Quetzalma est membre du collectif Humanis et est liée d'une équipe andine. Elle organise des manifestations en Alsace. La soirée proposait un spec-

tacle coloré avec chansons et danses traditionnelles des Andes. Quetzalma ne doute pas ses actions à l'étranger du Sud. Des projets en direction de l'Amérique centrale sont en gestation. ■

#### LA PHRASE

« Cette association a été créée par une famille de réfugiés, mais nous avons vu que les réfugiés ont beaucoup de projets concrets dans les pays d'accueil du Sud, ce qui a encouragé nos amis de l'Alsace à l'accompagner et à l'aider à l'initiative de Quetzalma ».

**Marlene Bucht**  
Présidente de Quetzalma



Les de ses projets, Marlene Bucht accueille les habitants qui participent volontairement. Ses amis sont venus en France pour financer les projets de Quetzalma. 18

| L'ASSOCÉ SOLIDAIRE |

## Quetzalma fait revenir le soleil

La fête de soleil, deuxième édition, a été célébrée à Meistratzheim, organisée par l'association humanitaire Quetzalma. Une façon de rendre hommage à l'héritage d'une fête laïque et de soutenir des projets humanitaires.

#### Bernard Muehlstein

L'association Quetzalma, membre du collectif des Têtes de Meistratzheim, a proposé dernièrement un rendez-vous de soleil. Cette occasion, un hommage à une fête laïque organisée au Pirée, sera lors de la 24ème au moment de l'été et le sera de l'été prochain, à la fin de l'été, au plus décalé de la Tête. Les lieux, grands espaces en altitude, du soleil, rendaient hommage au dieu Soleil de peur qu'il ne fût trop déçu par les effets de la pluie.

Quetzalma, association créée l'an dernier par Marlene Bucht et composée de bénévoles, a organisé cette deuxième édition avec une volonté de la célébrer. La volonté de la fête est celle d'un projet initié par la même association humanitaire de Sud.

#### Plaisance et musique

« Je suis allé au Pirée avec des amis, comme la première fois, pour en faire un événement et donner des projets concrets en participant avec l'association Pirée de l'époque. Les gens ont été très intéressés et ont voulu aller avec nous pour l'été prochain. Robert Schmitt et moi-même nous sommes donc allés à la fête de soleil à Meistratzheim. Les lieux, grands espaces en altitude, du soleil, rendaient hommage au dieu Soleil de peur qu'il ne fût trop déçu par les effets de la pluie. »



Le groupe de musique a intégré des airs des Indes lors de la dernière fête de soleil organisée par l'association à Meistratzheim.

« Je suis allé au Pirée avec des amis, comme la première fois, pour en faire un événement et donner des projets concrets en participant avec l'association Pirée de l'époque. Les gens ont été très intéressés et ont voulu aller avec nous pour l'été prochain. Robert Schmitt et moi-même nous sommes donc allés à la fête de soleil à Meistratzheim. Les lieux, grands espaces en altitude, du soleil, rendaient hommage au dieu Soleil de peur qu'il ne fût trop déçu par les effets de la pluie. »

#### Repères

**1996 et 2021 à Meistratzheim et à Meistratzheim**, l'association Quetzalma a pour objet de soutenir des projets humanitaires en Amérique du Sud et de soutenir l'initiative de l'association de l'époque.

**Actualités**  
L'association participe aux 20 ans d'été, le 20 juin prochain, et organise une soirée Pop Rock qui sera lors de la fête de soleil dans la salle des fêtes de Meistratzheim.

**Contact**  
Marlene Bucht, présidente de l'association, Tél. 06 77 53 48 13 ou sur [www.quezalma.org](http://www.quezalma.org)

« Je suis allé au Pirée avec des amis, comme la première fois, pour en faire un événement et donner des projets concrets en participant avec l'association Pirée de l'époque. Les gens ont été très intéressés et ont voulu aller avec nous pour l'été prochain. Robert Schmitt et moi-même nous sommes donc allés à la fête de soleil à Meistratzheim. Les lieux, grands espaces en altitude, du soleil, rendaient hommage au dieu Soleil de peur qu'il ne fût trop déçu par les effets de la pluie. »

L'ALSACE 15.06.16



Photo L'Alsace/Bernard Meistertzheim

## Projets humanitaires à Lima

L'aboutissement du premier projet de l'association Quetzalma ITODI au Pérou est arrivé à son terme le 5 juillet dernier avec l'inauguration de leur atelier de pâtisserie grâce à la subvention obtenue de l'association Joss qui a permis de concrétiser ce projet dans lequel l'association humanitaire Quetzalma de Plobsheim s'est investi aux côtés de l'association péruvienne Pasitos de Esperanza (aide à l'enfance handicapée). Un prêtre a célébré une messe pour l'inauguration et la bénédiction de leur site, en présence du docteur Luis Yupanqui le fondateur de l'association. L'atelier a été initié par la préparation de délicieux alfajores et d'exquis brownies au chocolat.

## Un atelier de pâtisseries au Pérou grâce à une association du village



La responsable, Katia, et l'équipe de pâtisseries. DOCUMENT REMIS

Un des projets humanitaires soutenus par l'association Quetzalma de Meistratzheim s'est réalisé à Lima, capitale du Pérou.

Le premier projet de Quetzalma, intitulé Itodi (création d'ateliers occupationnels au sein du district Independencia) est arrivé à son terme le 5 juillet et l'atelier de pâtisserie a été inauguré. Il a pu voir le jour grâce à la subvention reçue de l'association J'œuvre au service de la solidarité humanitaire.

Quetzalma, basé au comité de gestion de la salle polyvalente de Meistratzheim, s'est

associée dans ce dossier à l'association péruvienne Pasitos de esperanza, qui vient en aide à l'enfance handicapée.

Un prêtre a célébré une messe pour inaugurer et bénir le local, en présence du D<sup>r</sup> Luis Yupanqui, fondateur de l'association. De délicieux alfajores et brownies au chocolat ont été les premières pâtisseries à sortir de l'atelier.

Quetzalma, membre du collectif Humanis, repose sur une équipe soudée de bénévoles venant d'horizons très divers, chacun avec ses compétences. Ce projet et bien d'autres vont maintenant être développés.



# Une mobilisation pour le Pérou

Une soirée celtique au profit du Pérou ? C'est ce qu'a organisé l'association Quetzalma, rassemblant dernièrement plus de 500 personnes à Plobsheim. Les fonds récoltés doivent financer des actions humanitaires.

**VENUS POUR SOUTENIR** l'association Quetzalma, faire une action pour les enfants handicapés et la population du Pérou, ou encore pour passer une soirée originale et rythmée... Les raisons de venir étaient multiples. Et comme l'a souligné Marlène Bapst, la présidente de l'association organisatrice : « Il tient à chacun de nous que les choses changent, selon nos moyens respectifs ! »

Au stand de vente d'artisanat péruvien, installé au fond de la salle, les ponchos colorés



Le groupe de rock celtique Stout a chauffé la salle PHOTO DNA

ont eu beaucoup de succès. Un vêtement de circonstance pour appréhender l'hiver alsacien. Pendant ce temps, le groupe de rock celtique Stout, du nom de la célèbre bière irlandaise, a chauffé la salle avec beaucoup d'entrain. Tout au long de la

soirée, les six musiciens et la dynamique chanteuse ont invité les participants à monter à bord de leur navire, en parlant pour une aventure musicale.

L'ambiance a gagné les inconditionnels, dont certains

avaient même revêtu les costumes traditionnels : kilt, écharpe en tissu écossais et pompon rouge...

Côté restauration, les cuisiniers Patrick et Hector ont assuré : fish and chips, hamburgers, crêpes et galettes étaient au menu, le tout accompagné de cidre et bière irlandaise.

Les bénévoles, venus en famille, se sont mobilisés pour une organisation au top ! Tous les ingrédients étaient réunis pour passer une bonne soirée. Une tombola a créé un moment de suspens en milieu de soirée. Puis Gulio et Hugo ont pris la relève pour jouer de la musique andine.

Une soirée mémorable pour les participants, mais aussi pour les Péruviens qui pourront bénéficier d'infrastructures, grâce au financement lié à cette soirée. ■

CH. BE

MERCREDI 31 MAI 2017 | L'ALSACE |

Dimanche 28 mai 2017 D.N.A.

MEISTRATZHEIM - HUMANITAIRE

## Élan de solidarité avec le Pérou

L'association Quetzalma, basée au sein du comité des fêtes de Meistratzheim, n'a pas pu organiser sa fête du soleil. Mais elle se mobilise pour un acte de solidarité avec les sinistrés du Pérou.

Suite à des violentes pluies qui ont en particulier touché le nord du pays des dizaines de milliers de personnes se retrouvent sinistrées. Les dégâts subis par les infrastructures sont aussi considérables. Parmi les sinistrés, beaucoup sont très pauvres.

Pasitos de Esperanza s'est mobilisé plusieurs fois avec le soutien de bénévoles, de connaissances et l'accompagnement de certaines familles pour venir en aide aux sinistrés en organisant une campagne de collecte de vivres, de provisions, des premiers besoins et de dons.

Les collectes ont été acheminées sur place et distribuées dans les camps. L'association Quetzalma accepte des dons à l'ordre de l'association et organisera une soirée de solidarité le 9 septembre.

Renseignement : quetzalma.org@gmail.com ou ☎ 06 77 53 48 11.

## MEISTRATZHEIM

### Venir en aide aux sinistrés du Pérou

L'association Quetzalma, qui œuvre au sein du comité des fêtes de Meistratzheim, n'a pas pu organiser sa fête du soleil, mais se mobilise néanmoins pour un acte de solidarité pour les sinistrés du Pérou.

Des pluies torrentielles au Pérou causent des inondations et des glissements de terrain. Près de 11 400 familles - soit plusieurs dizaines de milliers de personnes - sont sinistrées à la suite de ces intempéries.

Les dégâts subis par les infrastructures sont considérables. Des avalanches ont bloqué la Route centrale qui relie Lima aux régions du centre du Pérou et qui est la principale voie d'approvisionnement de la capitale. Un brusque réchauffement des eaux du Pacifique au large du pays a provoqué des pluies diluviennes qui ont à leur tour déclenché des débordements de rivière et des glissements de terrain.

ont été suspendus dans les établissements scolaires. La consommation d'eau courante a été rationnée, les systèmes de traitement des eaux étant engorgés.

L'agence météorologique américaine estime de 50 à 55 % la probabilité qu'un phénomène El Niño se développe dans la seconde moitié de l'année. Pasitos d'Esperanza s'est mobilisé plusieurs fois avec le soutien de bénévoles, de connaissances et l'accompagnement de certaines familles pour venir en aide aux sinistrés en organisant une campagne de collecte de vivres, de provisions, des premiers besoins et de dons, les collectes ont été acheminées sur place et distribuées dans les camps.

L'association Quetzalma accepte des dons à l'ordre de l'association, et organise une soirée de solidarité au profit des sinistrés du Pérou le 9 septembre.

AIDER Renseignements par courriel à quetzalma.org@gmail.com ou au 06 77 53 48 11.

Dans la capitale, à Lima, les cours



| MEISTRATZHEIM |

# Soirée solidarité latino-américaine

L'association Quetzalma (l'âme du quetzal, l'oiseau emblématique d'Amérique du sud), basée au sein du comité des fêtes de Meistratzheim, a organisé sa soirée latino-américaine samedi soir. Elle compte une trentaine de membres.

La présidente de l'association Quetzalma de Meistratzheim, Marlène Bapst, a toujours œuvré dans l'humanitaire, particulièrement en Amérique du Sud, ayant adopté deux enfants au Guatemala.

Il y a quelques années, elle a découvert l'association péruvienne Pasitos d'Esperanza (Petits pas d'espoir). Cette institution se mobilise pour aider des familles démunies à Lima au Pérou, en prenant soin d'enfants et d'adolescents, mais aussi d'adultes ayant perdu certaines facultés en leur proposant des thérapies de (ré) éducation psychomotrice et des thérapies occupationnelles. Le but est de leur permettre de développer leurs aptitudes et d'acquiescer le maximum d'autonomie et une meilleure qualité de vie.

## Un atelier de pâtisseries à Lima

« Nous avons été touchés par la cause et avons établi un partenariat avec cette association, relate Marlène Bapst. Les projets se poursuivent et se concrétisent, l'an dernier, elle a ouvert un atelier de pâtisseries à Lima. Les enfants adorent. »

L'association soutient des projets destinés à promouvoir le développement personnel des enfants en situation de handicap. À cet effet, en 2018, elle dévelop-



Les bénévoles de Quetzalma qui ont œuvré lors de la soirée latino, samedi soir.

Photo L'Alsace/Bernard Meistratzheim

pera des activités comme des ateliers de pâtisserie fine, des cours de danses typiques et danses modernes, des séances d'aérobic.

Ces activités seront de grands moments de détente et contribueront au développement général, idéal pour la coordination et le sens de l'équilibre.

En 2017, l'association Quetzalma est intervenue à plusieurs reprises pour aider les plus démunis. Suite aux inondations survenues au printemps, en organisant collecte, distribution de vivres, achat de matériel de survie,

achat de gazinières et de batteries de cuisine afin que les familles puissent se regrouper pour préparer et partager les repas. Les collectes ont été acheminées sur place et distribuées dans les camps de la zone de Carapongo à Chosica.

Une équipe de bénévoles est intervenue sur le secteur de Trujillo dans le Nord pour venir en aide à plus de 200 familles touchées par cette catastrophe.

Quetzalma est fier aussi d'avoir été le sponsor exclusif en 2017 en décembre de la fête de Noël des enfants à Pasitos.

L'association, membre du collectif Humanis qui a des bases solides, forte d'une équipe soudée, composée de bénévoles d'horizons très divers et dotés de toutes les compétences requises dans le monde associatif et humanitaire en matière de gestion et d'organisation d'événements, participe à différentes manifestations en Alsace.

Lors de la soirée, on a pu profiter du magnifique concert assuré par Leo Rojas das Supertalent – le plus connu des joueurs de flûtes de pan au monde jouait pour la première fois en Alsace. Le public a également dansé au

son du groupe de Julio et ses amis qui ont interprété des chansons et des danses traditionnelles des Andes, en présence d'André Weber, le maire du village.

Afin de récolter des fonds pour Pasitos d'Esperanza, l'association commande également des articles à des artisans sud-américains (pulls, gilets, ponchos, bonnets, bracelets, boucles d'oreille...) pour les revendre lors de ces événements et sur les marchés. Cette action permet aux artisans vivant à la montagne de travailler et d'aider leurs familles.



## Avec la star de la flûte de pan

L'association Quetzalma a organisé sa soirée latino-américaine samedi à la salle polyvalente de Meistratzheim.



Léo Rojas a donné un magnifique concert. PHOTO DNA

Quetzalma soutient des démunis du Pérou via l'association locale Pasitos de Esperanza. Cette dernière propose des thérapies de rééducation psychomotrice et occupationnelles à des enfants, jeunes et adultes à Lima.

En 2018, des ateliers de pâtisserie fine, des cours de danses typiques et modernes, des séances d'aérobic sont prévus. Suite aux inondations du printemps 2017, vivres et matériel de survie ont été acheminés dans les camps de la région de Chosica. Plus de 200 familles touchées par la catastrophe en ont bénéficié.

Quetzalma a aussi été le sponsor exclusif de la fête de Noël des enfants à Pasitos. L'association, membre du collectif Humanis, s'appuie sur une équipe soudée et expérimentée en matière associative et humanitaire.

Lors de cette soirée, le public a profité d'un magnifique concert de Leo Rojas, le plus connu des joueurs de flûte de pan au monde. Les participants ont aussi dansé au son du groupe de Julio et ses amis, qui ont interprété des chansons et danses traditionnelles andines.

Afin de récolter des fonds pour Pasitos de Esperanza, Quetzalma commande également de l'artisanat sud-américain qu'elle revend lors d'événements ou sur des marchés.

## CONTENUS SPONSORISÉS

---